

PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS

2008 m. balandžio 10 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje Deutsche Telekom prieš Komisiją

(Byla T-271/03) ⁽¹⁾

(Konkurencija — EB 82 straipsnis — Telekomunikacijų fiksuoto ryšio tinklo Vokietijoje prieigos kaina — „Tarifų koridoriaus poveikis“ — Nacionalinės telekomunikacijų reguliavimo tarnybos patvirtintos kainos — Dominuojančių padėtį užimančios įmonės diskrecija)

(2008/C 128/62)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: Deutsche Telekom AG, (Bona, Vokietija), atstovaujama iš pradžių advokatų K. Quack, U. Quack ir S. Ohlhoff, vėliau U. Quack ir S. Ohlhoff

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama iš pradžių K. Mojzesowicz ir S. Rating, vėliau K. Mojzesowicz ir A. Whelan, galiausiai K. Mojzesowicz, W. Mölls ir O. Weber

Atsakovės pusėje į bylą įstojusios šalys: Arcor AG & Co. KG, (Ešbornas, Vokietija), atstovaujamos iš pradžių advokatų M. Klusmann, F. Wiemer ir M. Rosenthal, vėliau M. Klusmann ir F. Wiemer, galiausiai M. Klusmann; Versatel NRW GmbH, buvusios Tropols NRW GmbH, anksčiau — CityKom Münster GmbH Telekommunikationsservice ir TeleBel Gesellschaft für Telekommunikation Bergisches Land mbH (Esenas, Vokietija), EWE TEL GmbH (Oldenburgas, Vokietija); HanseNet Telekommunikation GmbH (Hamburgas, Vokietija), Versatel Nord-Deutschland GmbH, buvusios KomTel Gesellschaft für Kommunikations- und Informationsdienste mbH (Flensburgas, Vokietija), NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH (Kelnas, Vokietija), Versatel Süd-Deutschland GmbH, buvusios tesion Telekommunikation GmbH (Štutgartas, Vokietija) ir Versatel West-Deutschland GmbH, buvusios Versatel Deutschland GmbH & Co. KG (Dortmundas, Vokietija), atstovaujamos advokatų N. Nolte, T. Wessely ir J. Tiedemann

Dalykas

Prašymas panaikinti 2003 m. gegužės 21 d. Komisijos sprendimą 2003/707/EB, susijusį su EB 82 straipsnio taikymo procedūra (bylos COMP/C 1/37.451, 37.578, 37.579 — Deutsche Telekom AG) (OL L 263, 2003, p. 9) ir, nepatenkinus šio prašymo, sumažinti šio sprendimo 3 straipsniu ieškovei paskirtą baudą

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Deutsche Telekom AG padengia savo ir Komisijos patirtas bylinėjimosi išlaidas.
3. Arcor AG & Co. KG ir Versatel NRW GmbH, EWE TEL GmbH, HanseNet Telekommunikation GmbH, Versatel Nord-Deutschland GmbH, NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, Versatel Süd-Deutschland GmbH ir Versatel West-Deutschland GmbH padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 264, 2003 11 1

2008 m. balandžio 17 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. prieš VRDT — Pelikan (Pelikano pavaizdavimas)

(Byla T-389/03) ⁽¹⁾

(Bendrijos prekių ženklas — Protesto procedūra — Vaizdinio Bendrijos prekių ženklo, vaizduojančio pelikaną, paraiška — Ankstesni vaizdiniai Bendrijos ar nacionaliniai prekių ženklai „Pelikan“ — Atsisakymo pagrindas — Galimybė supainioti — Reglamento (EB) Nr. 40/94 8 straipsnio 1 dalies b punktas)

(2008/C 128/63)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd (Tokijas, Japonija), atstovaujama advokatų J. Hofmann ir B. Linstow

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklaus ir pramoniniam dizainui), atstovaujama J. Lapota Insa

Kita proceso Apeliacinėje taryboje šalis, įstojusi į bylą Pirmosios instancijos teisme: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG (Hanoveris, Vokietija), atstovaujama iš pradžių advokatų A. Renck, V. von Bomhard ir A. Pohlmann, vėliau A. Renck, V. von Bomhard ir T. Dolde

Dalykas

Ieškinys dėl panaikinimo, pareikštas dėl 2003 m. rugsėjo 18 d. VRDT antrosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 191/2002-2) dėl protesto procedūros tarp Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG ir Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd.

Rezoliucinė dalis

1. Ieškinį atmesti.
2. Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd padengia bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 21, 2004 1 24.

2008 m. balandžio 10 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje Nyderlandai prieš Komisiją

(Byla T-233/04) (¹)

(Valstybės pagalba — Direktyva 2001/81/EB — Nacionalinė priemonė, nustatanti emisijos leidimų azoto oksidams prekybos schemą — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažįstama suderinama su bendrąja rinka — Priimtinumai — Nauda — Priemonės atrankinio pobūdžio nebuvimas)

(2008/C 128/64)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovė: Nyderlandų Karalystė, atstovaujama H. Sevenster, J. van Bakel ir M. de Grave

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama H. van Vliet ir V. Di Bucci

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama W.-D. Plessing ir M. Lumma

Bylos dalykas

Prašymas panaikinti 2003 m. birželio 24 d. Komisijos sprendimą C (2003) 1761 galutinis susijusį su valstybės pagalba Nr. 35/2003 dėl emisijos leidimų azoto oksidams prekybos schemos, apie kurią pranešė Nyderlandų Karalystė.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2003 m. birželio 24 d. Komisijos sprendimą C (2003) 1761 galutinis, susijusį su valstybės pagalba Nr. 35/2003 dėl emisijos leidimų azoto oksidams prekybos sistemos, apie kurią pranešė Nyderlandų Karalystė.
2. Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.
3. Vokietijos Federacinė Respublika padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 275, 2003 11 15 (buvusi byla C-388/03).

2008 m. balandžio 17 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje Cestas prieš Komisiją

(Byla T-260/04) (¹)

(Ieškinys dėl panaikinimo — Europos plėtros fondas — Iš anksto sumokėtų sumų grąžinimas — Debeto aviza — Aktas, dėl kurio negalima pareikšti ieškinio — Parengiamasis aktas — Nepriimtumas)

(2008/C 128/65)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovas: Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) (Bolonija, Italija), atstovaujamas iš pradžių advokatų N. Amadei ir C. Turk, vėliau — N. Amadei ir P. Manzini

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama E. Montaguti ir F. Dintilhac

Dalykas

Prašymas panaikinti registruotu laišku ieškovui nusiųstą 2004 m. balandžio 21 d. Komisijos (delegacija Gvinėjos Respublikoje) sprendimą, kuriame jai nurodoma sumokėti 959 543 835 Gvinėjos frankų (397 126,02 euro) sumą.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį kaip nepriimtina.
2. Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) padengia tris penktąsias savo bylinėjimosi išlaidų. Jis taip pat padengia tris penktąsias Komisijos patirtų bylinėjimosi išlaidų.